

Bundesbeschluß

betreffend

den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für
das Jahr 1902.

(Vom 19. Dezember 1901.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 26. No-
vember 1901, (Bundesbl. IV, 937),

beschließt:

Die nachfolgenden Budgets der schweizerischen Bundes-
bahnen pro 1902 werden genehmigt:

1. Das Betriebsbudget der schweizerischen Bundesbahnen für
das Jahr 1902, abschließend mit Fr. 22,194,200 Einnahmen
und Fr. 14,220,200 Ausgaben;
2. Das Budget der Gewinn- und Verlustrechnung der schwei-
zerischen Bundesbahnen für das Jahr 1902, abschließend
mit Fr. 10,449,100 Einnahmen und Fr. 9,860,200 Ausgaben;
3. Das Baubudget der schweizerischen Bundesbahnen für das
Jahr 1902 im Betrage von Fr. 10,618,550;
4. Das Budget der Ausgaben der Kapitalrechnung der schwei-
zerischen Bundesbahnen für das Jahr 1902, im Betrage von
Fr. 11,452,050.

Postulat.

Der Bundesrat ist eingeladen, der Bundesversammlung Be-
richt und Antrag zu unterbreiten über die Art und Weise, wie
dieselbe das Genehmigungsrecht des Budgets der Bundesbahnen
(Gesetz vom 15. Oktober 1897, Art. 13, A, Ziff. 6) ausüben wird.

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 16. Dezember 1901.

Der Präsident: **Gustav Ador.**
Der Protokollführer: **Ringier.**

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 19. Dezember 1901.

Der Präsident: **Karl Reichlin.**
Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Der schweizerische Bundesrat beschließt:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 26. Dezember 1901.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
Brenner.

Der Kanzler der Eidgenössenschaft:
Ringier.

Bundesbeschluß betreffend den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1902. (Vom 19. Dezember 1901.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1902
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.01.1902
Date	
Data	
Seite	49-50
Page	
Pagina	
Ref. No	10 019 906

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.